



PRECIOS DE SUSCRIPCION

Provincias: Un trimestre . . 0'75 ptas.
Extranjero: Un año . . . 6'00

— Pago por anticipado —

Correspondencia y Administración
Luna, 27.—SÓLLER (Mallorca)

No se devuelven los originales



EN XERRIM

SETMANARI BILIGUE, SATIRIC Y DE BON HUMO

COSAS QUE PASSEN

S'altre dia Don Rigoberto Domenec y Valls, Bisbe de Mallorca per la gracia de Deu y la *Constitución*, lo cual casi vol dí, per empenos, se despenjá amb una Pastoral que diu, entre altres coses.

«Cual si no causaran incalculable devastación los volúmenes, revistas y periódicos que nos vienen de fuera, *todavía en la capital de Mallorca se dan a la estampa semanarios* dedicados a esta ingrata tarea. *El Obrero Balear*, en vez de concretarse a justas reivindicaciones de los derechos de la clase obrera arremete contra la iglesia y sus instituciones y hace la apología del bolchevikismo; *La Voz del Pueblo* es mas bien portavoz de ideas irreligiosas y perturbadoras; *Foch y Fum* y *Xerrim* se ocupan en explotar el escándalo y arruinar las buenas costumbres».

Com molta de gent de Sólle y hasta de fora de Sólle s'han cregut que el señó Bisbe Don Rigoberto Domenec y Valls se refería a n'EN XERRIM nostro los comunicám a tots que pateixen d'una gran ofuscació. Es nostro XERRIM, que s'edita a Sólle y no a *la capital de Mallorca*, no es aquest *Xerrim* editat a Palma, y que s'ocupa d'explotar el escándalo y arruinar las buenas costumbres.

EN XERRIM nostro, editat a Sólle, per aquest pich s'ha salvat pe se capulla, ja qu'es un setmanari decent, amich de sa veritat y ses bones costums y que té concedidas sols per aixó 50 dies d'indulgencia a tot devot qu'el lletjeis qui después de fé una estació a Nostramo.

Pero nó perque EN XERRIM de Sólle s'haje salvat pe sa capulla, deixe de regoneixe que Don Rigoberto Domenec y Valls n'ha feta una..... com un covó.

Aixó de que fasse un pecat grave es qui lletjeix l'*Obrero* o es *Foch y Fum*, son figures d'altre s'ostre.

¿Entonces qu'in pecat comet es qui per devoció obri sa Sagrada Escritura y lletjeix?

«Desnuda se entregó a las fornicaciones y descubrió sus liviandades; y presa de sensual furor, deseó cohabitar con los que tienen el miembro como los asnos y el derrame como los caballos».

¿Qué li pareix d'aixó a n'el señó Secretari, aquest que firma per orde de su señor?

Antes, fa molts d'añys, aquell qu'era condemnat per l'Iglesia perdía sa gana y es pel.

Avuy, qui pert es pel, perque lo qu'es sa gana no la pert cap personatje tant facilment, es aquell qui reprova y condenna en pena de pecat grave sa lectura de quatre tonterias. Natural, que l'hey prenguen tots, es seus amats germans, que comprenen que l'ha bollada.

Per Don Rigoberto Domenec y Valls es pecat grave lletji quatre breguetes inofensives. ¿Qué será, entonces, es permetre que mes de xixanta mil persones desfilin per devant una tísica consumida y li toquin es seu cos insepult en rosaris y altres herbes?

EN XERRIM de Sólle,
en defensa d'en Xerrim de Ciutat

Remey infalible

Sainete en molts de cuadros

PERSONATJES: Ell, un pobre manobre casat de fresc que se done el creu tant beneit qu'el podrá governá a nes seu esclusiu paré.

Ella: Una ex-fabricante que des dia que se casá ha tornat més gandula qu'una vaca suiza y més cridadora qu'una peixetera.

ESCENA PRIMERA

Ell. (entrant) Bona nit, simpática. ¿Qué ja tens es sopá fetf...

Ella. (de mal humó) No.

Ell. (estranyat) ¿No?...

Ella. (de més mal humó encara) ¡No! No heu ets sentit encara?

Ell. Si, done, si, ja heu he sentit. Pero vol-

dria me diguesses com aixi no l'ets fet a nes sopá. ¿Qué no saps que tens per obligació preperá es meu contentament per quant venga jo dé trabayá?

Ella. ¿Saps qu'en voldrias tu dé cosas!

Ell. Si; voldria que fosses més amorosa, més carinyosa, més cuidadora, menos cridadora y menos bruta.

Ella. Si nó te agrada aixi no en menjis.

Ell. No done. si per remediá tots aquets mals tenc un remey infalible,

Ella. ¿Quin remey?

Ell. Si nó t'enmendes ja el sabrás.

(Ell se torra un tros de pá y ella sen va a dormi).

ESCENA SEGONA

(L'ondemá a vespre)

Ell. ¿Qu'hey ha per sopá reina?

Ella. Lo que vulgas.

Ell. ¿Qué no ets tornat fé sopá?

Ella. No.

Ell. ¿Y perque?

Ella. Perque jo no tenc gana y si tu enténs ja t'arreglarás.

Ell. Ay si! ¿De manera que me d'arreglá? Esta bé, pero antes t'arreglaré a tú.

(y dit y fet agafa un garrot y li romp un bras y li deixá es cos blau a garrotadas).

ESCENA TERCERA

(Tres mesos después dins cas metje)

El senyó metje. Bueno, ara ja no importa torneu, ella ja está completamente curada.

Ell. Molt bé senyó metje, estic molt content des seu servici y ara me diga quant li dec.

El metje. De todas ses visitas quatre duros.

Ell. (Pagant) Aquí en té vuit, quatre de sas curas des bras dret que vaitx rompre a sa meva done y ets altres quatre les hi pac per adelantat perque es primé dia que no tenga es sopá arreglat li rompre es bras esquerra.

Ella. Senyó metje no cobri rés per adelantat perque li jur que no li faltaré may més a nes meu homo.

Ell. Hola, hola, aixi m'agrada. Heu veus ara qu'es veritat que tenia un remey infalible per curá sas tevas malcriadesas; si ja heu diu sa canso:

Qui te sa dona malcriada

merexeria que nó hey vé

pues si d'una garrotada.

Li esfondrás sa costallada

no li faltaría may més.

N'URBANO.

Francia. Febré 1919.

Máquinas de COSER

Depósito de máquinas para coser y bordar de la acreditada marca

WERTHEIM RÁPIDA

Se admiten toda clase de reparaciones. Enseñanza de bordar gratis a los compradores de dichas máquinas.

Se venden instrumentos de música y piezas de música de todas clases.

GUILLERMO CALVO

Rectoria, 16.—SOLLER

FRUITA DEL TEMPS



Moda nova, original de sa Casa XERRIMOSA, que a causa de s'etsuberant escote, corre perill qu'el Bisbe li enfloqui una condena.

De sa Regió

Suplicam an es nostros Corresponsals, de que diumenje vinent y dos o tres diumenjes més, a las nou y tres cuarts en punt d'es dematí; vagen a sa Plassa des seu respectiu poble y que después de de reuni tot es públic possible, donin lectura amb alta veu a s'article que publicám avuy, titulat: «Cosas que passen» a fi de que tant es mascles com ses femellas s'enteriguen de que EN XERRIM que se edita a Sólle no está condemnat pes nostro señó Bisbe, y que fassin consta qu'es semanari condemnat es un *Xerrim* que se imprimeix a *la capital de Mallorca*, segóns consta a sa Pastoral del señó Bisbe d'aquesta Diócesis.

SA REDACCIÓN.

DE POLLENSA

Fa unas cuantas semanas que me vaitx enterá qu'aquest setmanari parlava d'una jove qu'está pes Garroverá.

Aquest fulano que tant la dejectava ja sabem molt bé qui es ell, y perque voltros heu cabeu de veure vos diré qu'es seus pares la privaren de xerrá amb aquest sabaté, perque per pati fam sempre hey es a témps.

Si aixi com a ell li put tant sa feyna, hagués estat un atlot trabayadó no l'heurian enjigat, pues a qui dú bona conducta no li passen may lios.

Referent a lo que deye que l'atupave namq una romaneta, li dec di, qu'es tocs no anaven per ella sino per ell, y an es meteix témps l'atvertesc de que no s'hi acosti que no s'endurá cóps de romaneta, sino ponidas d'elena. Per acabá te faitx a sebre, Juan, qu'aquestas atlota será sa darrera qu'heuras ensumada.

